

ELS HABITANTS D'ASCÓ DE L'ANY 1817

VENTURA CASTELLVELL DÍEZ
Membre de la Secció d'Història Local del CERE
Professor de l'IES Joan Boscà de Barcelona

RESUM

En aquest article s'analitza el padró de la parròquia d'Ascó redactat el 1817 per ordre del bisbe de Tortosa i que es conserva a l'Arxiu Històric Diocesà de Tortosa. Va ser elaborat pel rector d'Ascó, Vicent Vandellòs, que va dividir el padró en dues llistes d'habitants majors de 7 anys. A la primera relació hi consten 1.288 individus, agrupats per famílies encapçalades pel cap de la casa, del qual s'indica l'estat civil i el parentiu de la resta de membres del domicili. La segona llista, amb 254 individus, relaciona les famílies d'Ascó considerades pel rector com a "miserables", ja que, tot i que la major part tenien casa al poble, vivien fora gairebé tot l'any, vagant, captant o treballant quan trobaven un jornal; en aquest cas, a més del nom i estat civil del cap de família, s'indica la seva salut i edat. En aquest article s'analitza, a partir de les dades d'aquest padró, quins eren els noms i cognoms més comuns a l'època.

INTRODUCCIÓ

A l'Arxiu Històric Diocesà de Tortosa es conserven els padrons de diverses parròquies del bisbat de Tortosa, entre les quals la d'Ascó. Es van redactar l'any 1817 per ordre del bisbe Manuel Ros de Medrano¹ a través d'una circular del 7 de març d'aquest mateix anys en què demanava als rectors una àmplia informació sobre els veïns de les seves parròquies. Les respostes són desiguals però pels padrons sabem que el bisbe volia conèixer el nombre de parroquians, els noms dels caps de casa i dels familiars que hi vivien, els lligams familiars que hi havia entre ells, si tenien criats o criades, la seva situació econòmica i laboral, l'ofici, l'edat, el grau de pobresa, si treballaven o la seva capacitat per al treball. Pretenia conèixer l'estat en què es trobaven les parròquies i la situació dels veïns del bisbat en una època de grans canvis econòmics, socials, ideològics i polítics després de la guerra del Francès.

Les notícies que ens aporten aquests padrons són molt valuoses. Ens trobem davant d'un document excepcional per a l'època. Fins llavors la informació

demogràfica i antroponímica ens arribava a través de les relacions nominals dels fogatges i morabatins, de manifestacions de prestació d'homenatge, de relacions de contribuents, d'homages d'armes, dels cadastres, de les llibretes de compliment pasqual (parroquians majors de 7 anys que s'havien confessat i, així, podien combregar), dels capbreus, etc. Tots cenyits a la funció que els havia originat i, per tant, amb una informació parcial, molt limitada.

Per a moltes parròquies aquest padró és la relació de veïns coneguda més completa anterior a l'establiment del Registre Civil l'any 1870, creat per registrar tots els veïns d'una població, on hi havia de constar els noms i cognoms, la data de naixement, nacionalitat, el domicili (carrer i número de la casa o de les cases de fora del nucli), l'estat civil, si s'havien absentat de la població i la data i causa de la defunció. La informació del Registre Civil s'ha anat actualitzant introduint-hi regularment els canvis que s'han produït. En canvi, el padró de 1817 no va tenir continuïtat, no es van actualitzar les novetats que s'anaven produint i, a més, la informació parroquial que van facilitar els rectors no és homogènia perquè no van seguir un model de respostes idèntic. Alguns no van respondre i entre els que ho van fer no sempre van anotar els noms de l'esposa, dels fills o de les nores, les edats i, en pocs casos, l'activitat laboral. Malgrat les mancances, aquest padró és un valuós document per conèixer un temps concret, els parroquians, la seva situació social i l'antroponímia local.

RESULTATS

El padró d'Ascó està en castellà i el formen set folis escrits per les dues cares, menys el primer, que només ho està per l'anvers, i porta el títol de "Manifiesto de las familias e individuos del pueblo de Ascó arreglado al padrón y lista de los obligados a los preceptos anuales de confesión y comunión de la misma". L'autor és Vicent Vandellòs, rector d'Ascó, el qual el signa el 20 de maig de 1817, dos mesos i mig després de la circular del bisbe. D'entre els que es coneixen no és dels més complets. A diferència d'altres no inclou els menors de set anys, perquè, com diu el títol, no estaven obligats al compliment dels preceptes anuals de la confessió i la comunió.

Els noms apareixen relacionats per columnes sense que s'indiqui el criteri seguit, encara que és possible que vagi per carrers, com passa en altres padrons. El rector Vicent Vandellòs divideix el padró en dues llistes. En aquestes relaciona les famílies i la resta d'habitants del terme d'Ascó a partir del cap de casa. A la primera llista cada família ocupa una línia i s'hi indica el nom del cap de la casa, del qual es diu si és casat, viudo, viuda o soltera (no apareix cap solter). A continuació, el nombre de fills (on hi inclou fills i gendres, sense precisar), de filles (igualmente les joves, també sense precisar), néts, nétes, criats, criades i parents. Les esposes estan sumades a la columna dels parents. Al final de la línia hi ha el total d'individus de cada casa o família (fig. 1). La segona llista relaciona les famílies d'Ascó considerades "miserales". El rector ho justifica dient que, tot i que la major part d'aquestes tenen casa en el poble, viuen fora gairebé tot l'any, vagant i captant, o treballant

quan troben un jornal. La relació comprèn, com a la primera relació, el nom del cap de família, tot indicant també si és casat, viudo, viuda, mosso o mossa (en aquest cas no utilitza el terme solter o soltera). Després igualment diu el nombre de fills (o gendres), filles (o joves), néts, nètes i parents (o esposes) i el total de membres de cada família. Es diferencia de la primera llista perquè informa, després de l'estat civil, quina és la salut del cap de la família (sa, malalt o coix) i la seva edat (fig. 2).

A la primera relació hi consten 1.288 individus: 311 caps de casa, 311 fills, 292 filles, 50 néts, 38 nètes, 6 criats, 7 criades i 273 parents. L'última xifra inclou les esposes i els parents. A la segona llista, la dels "miserables", hi ha 254 individus: 91 caps de casa, 55 fills, 60 filles, 2 néts, 6 nètes i 40 parents, és a dir esposes i parents. A les llistes no hi ha tots els asconencs. Hi falten els menors de set anys, perquè no estaven obligats als preceptes anuals de confessió i comunió, i les famílies que feia tres o quatre anys que residien fora del poble o del bisbat.

Sumades les dues llistes tenim que l'any 1817 a la població d'Ascó hi havia 1.542 habitants majors de 7 anys: 402 caps de família, 366 fills, 352 filles, 52 néts, 44 nètes, 6 criats, 7 criades i 313 esposes i altres parents. D'aquests 402 caps de casa 308 són homes (275 casats, 32 viudos i 1 mosso solter) i 94 són dones (92 viudes i 2 solteres), xifra que representa el 23,4% dels caps de família. A la columna del parents hi ha 313 persones que desglossats corresponen a 275 esposes, 1 prevere que viu a la casa de la viuda Maria Font i 37 parents, sense precisar el grau de parentiu però que probablement la majoria són solters de la família. La descendència la constitueixen 814 individus entre fills, filles, gendres, nores, néts i nètes. Tal com s'ha dit, l'autor del recull no diferencia els fills solters dels fills casats i, per això, no es pot saber quin és el total de cònjuges que viuen a la mateixa casa. Fora dels membres familiars, però habitant la mateixa casa, hi ha 6 criats i 7 criades.

Resum

		<i>Primera relació</i>	<i>Segona relació</i> <i>("miserables")</i>	<i>Totals</i>
<i>Caps de casa</i>	Casats	240	35	275
	Viudos	26	6	32
	Viudes	44	48	92
	Solters	—	—	—
	Solteres	1	—	1
	Mosso	—	1	1
	Mossa	—	1	1
	<i>Total</i>	311	91	402

Nombre de la Cabeza de familia	Hijos	Hijas	Nietos	Nietas	Quintos	Quintas	Ascen.	Total
Salva Poché casado	1	1	1	1	1	1	2	4
Juan Poché casado	2	1	1	1	1	1	1	2
Juan Lang casado	3	1	1	1	1	1	1	5
Juan Poché casado	4	2	1	1	1	1	1	5
Juan Montaner casado	1	1	1	1	1	1	1	2
Juan Montaner casado	1	1	1	1	1	1	1	2
Juan Poché casado	1	3	1	1	1	1	1	4
Antonio Batiste casado	2	1	1	1	1	1	1	4
Juan Poché casado	2	1	1	1	1	1	1	4
Juan Poché casado	1	1	1	1	1	1	1	3
Juan Poché casado	3	1	1	1	1	1	1	6
Juan Poché casado	1	1	1	2	1	1	1	5
Juan Poché casado	1	1	1	1	1	1	1	2
Juan Poché casado	1	1	1	1	1	1	1	5
Juan Poché casado	1	2	1	1	1	1	1	4
Juan Poché casado	1	2	1	1	1	1	1	4
Juan Poché casado	1	1	1	1	1	1	1	7
Juan Poché casado	1	2	1	1	1	1	1	8
Juan Poché casado	2	1	1	1	1	1	1	5
Juan Poché casado	1	1	1	1	1	1	1	2
Juan Poché casado	1	1	1	1	1	1	1	5

Fig. 1. Pàgina del padró d'Ascó de 1817 (Arxiu Històric Diocesà de Tortosa)

... en y Comunion. Tampoco ninguno a ninguna familia e hijos o quita uno...
 ... con residencia en Pueblo de este Obispado y fuera de el. Hecho en cumplimiento
 de las ordenes circulares de S. M. de 17 de Mayo de 1789 y de 17 de Mayo de 1790.

Nombre de la Cabeza de familia	Estado	Hijos	Hijas	Nietos	Nietas	Ascen.	Total
Juan Poché casado	36 años sano	1	1	1	1	1	2
Juan Poché casado	66 años enfermo	1	1	1	1	1	2
Juan Poché casado	51 años sano	1	1	1	1	1	3
Juan Poché casado	35 años sano	1	1	1	1	1	4
Juan Poché casado	50 años sano	1	1	1	1	1	4
Juan Poché casado	45 años sano	1	1	1	1	1	2
Juan Poché casado	38 años sano	1	1	1	1	1	3
Juan Poché casado	56 años sano	1	1	1	1	1	4
Juan Poché casado	45 años sano	1	1	1	1	1	2
Juan Poché casado	30 años sano	1	1	1	1	1	4
Juan Poché casado	40 años sano	1	1	1	1	1	2
Juan Poché casado	40 años sano	1	1	1	1	1	3
Juan Poché casado	66 años enfermo	1	1	1	1	1	7
Juan Poché casado	60 años sano	3	2	1	1	1	3
Juan Poché casado	64 años sano	1	1	1	1	1	3

Fig. 2. Fragment del padró d'Ascó de 1817 corresponent als miserables (Arxiu Històric Diocesà de Tortosa)

		<i>Primera relació</i>	<i>Segona relació</i> <i>("miserables")</i>	<i>Totals</i>
<i>Família, criats i parents</i>	Fills	311	55	366
	Filles	292	60	352
	Néts	50	2	52
	Nétes	38	6	44
	Criats	6	—	6
	Criades	7	—	7
	Parents	33	5	38
	Esposes	240	35	275
	<i>Total</i>	977	163	1.140
TOTAL		1.288	254	1.542

Els miserables

El padró constata que la misèria a Ascó l'any 1817 era destacada i afectava especialment la dona. Un 16% dels caps de casa són catalogats de "miserables" a la segona relació i la dona viuda n'és la primera perjudicada. En aquesta llista el rector hi inclou aquelles famílies que considera miserables perquè malviven i havien de sortir de casa seva per buscar feina fora del terme d'Ascó o perquè vagaven i demanaven almoïna per sobreviure. En canvi, els pobres, sense identificar-los, apareixen a la primera relació. El rector ho justifica en una anotació al final de la llista perquè, a diferència dels miserables, com que són viudes i pobres, no acostumen a abandonar les seves cases per demanar caritat.

El total de famílies miserables és 91. Predominen els caps de casa femenins per sobre dels masculins, 49 dones —totes viudes menys 1 soltera—, per sobre dels masculins, 42 homes —només 6 viudos i 1 solter. També la mala salut de les dones és quantitativament superior a la dels homes: 4 malaltes i 2 coixes, per només 1 coix entre els homes. Si tenim en compte que al costat dels 35 homes casats hi ha les respectives parelles, el nombre de dones adultes abocades a la misèria és molt elevat. Entre la descendència també hi ha més dones que homes: 60 filles i 6 nétes, per 55 fills i 2 néts.

En aquesta segona llista s'indica l'edat. És variada i va dels 25 anys d'un mosso als 82 anys d'una dona viuda i malalta. La mitjana està al voltant dels 50 anys.

MISERABLES	<i>Sans / sanes</i>	<i>Malalts / malaltes</i>	<i>Coixos / coixes</i>	<i>Total</i>
Homes	41 (6 viudos i 1 mosso)		1 (casat)	42
Dones	43 (42 viudes i 1 mossa)	4 (viudes)	2 (viudes)	49
TOTAL	84	4	3	91

Els noms²

Només es diu el nom i un cognom dels 402 caps de família d'Ascó. Excepcionalment, en tres ocasions, hi ha el segon cognom. En el cas de *Francisco Sanz i Lluch* es pot suposar que és per diferenciar-lo de *Francisco Sanz i Pallàs*, però en el cas de *Josef Grau i Espelta* no es pot saber, perquè hi ha cinc individus que es diuen *Josef Grau* i a cap més no se'l diferencia. En alguns pocs casos s'afegeix una breu informació. De *Pedro Borràs* es diu que és ciutadà, de *Miguel Juan Suñer* que és doctor i d'*Antonio Pocarull*, metge. També s'indiquen els noms del rector, autor de la llista. Amb ell són 403 noms, 309 de masculins i 94 de femenins.

ELS NOMS DE PILA

Els prenom o noms de pila apareixen castellanitzats en el padró com també ho devien estar en els registres parroquials de l'època seguint les ordres dels bisbats. És així com comencen a aparèixer en el parlar col·loquial les formes castellanitzades que han arribat fins als nostres dies, com *Francisco*, *Antonio* o *Gregorio*, entre els noms masculins, i *Francisca* o *Benita* entre els femenins. No obstant els portadors dels noms eren cridats amb el nom original català tal com ho prova la presència del cognom *Batiste*, al costat del prenom castellanitzat *Bautista* i, encara en el segle xx, hi ha renoms de casa com Nicolau, Colau i Gori (formes abreviades de Nicolau i de Gregori), segons es desprèn de les llistes publicades per Carmel Biarnès (1981: 185-186) i Jordi Ferrús (1985: 124-125).

Si observem la relació dels noms és notable la diferència que hi ha a l'hora de triar-los en els anys que estan a cavall dels segles xviii i xix. Els quatre primers noms masculins (Josep, *Francisco*, Joan i Miquel) identifiquen gairebé el 60% de la població masculina, mentre que 29 veïns tenen 17 noms diferents que apareixen en una, dues o tres ocasions i representen una mica menys del 10% de la població asconenca. Els noms femenins no tenen un resultat tan extrem. Així, els quatre més usuals (Maria, Antònia, Rosa i *Madalena*) representen gairebé el 49%, mentre els 19 noms femenins portats per una, dues o tres dones representen una mica més del 39% de la població. Hi ha set noms compostos, *Josef Antonio* i Miquel Juan, entre els d'home, i Maria Rosa, *Maria Ignacia*, Maria Teresa, *Maria Josefa* i *Mariana*, entre els de dona.

La devoció per les invocacions religioses locals és ben visible. Alguns dels noms corresponen a temples religiosos d'Ascó o de termes veïns. Són d'Ascó l'església parroquial de Sant Joan, la capella de la Mare de Déu del Carme, l'ermita de la patrona, de Santa Paulina, la capella de Sant Miquel, patró d'Ascó, com també ho és Sant Gregori, i Sant Antoni, que és quan se celebra la Festa Major d'hivern. Són de Móra d'Ebre Santa Magdalena, Santa Madrona i Sant Jeroni. També a Vinebre hi ha l'ermita de Sant Miquel, i a Garcia l'ermita de Santa Magdalena.

PRENOMS (noms de bateig o de pila) MASCULINS	Freqüència del nom	Homes que el porten
<i>Josef</i>	81	81
<i>Francisco</i>	41	41
<i>Juan</i>	32	32
<i>Miguel</i>	29	29
<i>Agustín</i>	20	20
<i>Ramon</i>	15	15
<i>Antonio</i>	13	13
<i>Jaime / Jayme</i>	10	10
<i>Pablo, Pedro</i>	7	14
<i>Ignacio, Mariano</i>	6	12
<i>Josef Antonio</i>	5	5
<i>Manuel, Vicente³</i>	4	8
<i>Miguel Juan, Rafael, Tomás</i>	3	9
<i>Artemio, Bautista, Gregorio, Joaquín, Luís, Salvador</i>	2	12
<i>Cayetano, Fermín, Gabriel, Gerónimo, Marcelino, Nicolás, Sebastián, Valero</i>	1	8
TOTAL: 32 noms masculins diferents per a 309 individus		

PRENOMS (noms de bateig o de pila) FEMENINS	Freqüència del nom	Dones que el porten
<i>Maria</i>	14	14
<i>Antònia</i>	11	11
<i>Rosa</i>	10	10
<i>Madalena</i>	9	9
<i>Paulina</i>	8	8
<i>Josefa</i>	7	7
<i>Teresa</i>	4	4
<i>Francisca, Maria Rosa, Miguela, Rosalia</i>	3	12
<i>Catalina, Maria Ignacia, Maria Teresa, Paula</i>	2	8
<i>Àgueda, Benita, Càndida, Gertrudis, Isabel, Mariana, Madrona, Maria Josefa, Raimunda, Rita, Salvadora</i>	1	11
TOTAL: 25 noms femenins diferents per a 94 individus		

ELS COGNOMS

Hi ha varietat de cognoms. Els 402 caps de família, més el del rector, porten 85 cognoms diferents. Els dos que més apareixen són Grau i Jordà, en 29 i 27 ocasions cada un. A l'altre extrem n'hi ha 51 de diferents que només apareixen en una, dues o tres ocasions, xifra que representa el 60% dels cognoms

d'Ascó. Molts tenien en aquesta època poca tradició en l'onomàstica local i coincidien amb noms habituals de veïns dels termes propers (Algueró, Altadill, Ardèvol, Clua, Costa, Gavaldà, Llop, Margalef, Mompou, Oriol, Pedrola, Pellicer, *Piñol*, Soler o *Suñer*), circumstància que indica la mobilitat que hi havia de persones i famílies entre les poblacions de la comarca o de les comarques veïnes. Altres cognoms ens porten a un origen geogràfic més llunyà, com el del metge *Antonio* Pocerull⁴, gens habitual a la comarca, Biarnès⁵ i Brió⁶, probablement portats per la immigració occitana del segle XVII, i Ortiz i Yerro, cognoms de clara filiació castellana. Entre els que tenen una llarga tradició en el poble d'Ascó hi ha cognoms com Borràs o Vila, entre els cristians, i Pino entre els musulmans, segons el fogatge de 1497 (Iglésies 1991: 344). Altres, malgrat l'escassa presència en el 1817, ja consten en antigues llistes de població, com Castellví o Vilanova, concretament a la prestació d'homenatge a l'orde de Sant Joan de Jerusalem de l'any 1349 (Ortega 2006: 46). També n'hi ha que sembla que tinguin el seu origen en un malnom o nom de casa (*Chera*, Delforn⁷ o Sacristà).

Com passa amb els noms de bateig la castellanització també és present en els noms de família. Es pot observar la castellanització gràfica en *Florenza* i *Sanz* en lloc de Florensa o Florença⁸ i Sans o Sanç⁹. En quatre ocasions s'utilitza la grafia *ñ* (*Montaña*, *Mañà*, *Piñol*, *Suñer*), en una altra la forma *Rocher* (l'actual Roigé?) i la forma *Urgel*, versió castellana del cognom d'origen toponímic Urgell. L'absència de la *r* final d'algunes de les variants actuals dels cognoms Clivillé, Ferré, Montané, Monté, Sabaté i Salvadó (Biarnès 1980: 134-151) per Cliviller, Ferrer, Montaner, Monter, Sabater i Salvador, no cal atribuir-la en exclusiva al castellà, ja que l'emmudiment fonètic d'aquesta lletra al final del mot va provocar la seva supressió gràfica també en el català prefabrià. La parla local ha influït en la forma d'alguns cognoms. En són exemples el cognom *Batiste*, pronunciació local del nom de pila Batista, variant de la forma culta Baptista, o *Bausili*, actualment escrit Bauxili (Biarnès 1980: 134-151), variant de la també forma culta Baudili. Així mateix tenen el seu origen en un llunyà nom de bateig Domènech, Uguet o Salvador, escrit en una ocasió *de Salvador*¹⁰, entre altres.

COGNOMS	Freqüència del nom	Individus que el porten
Grau	29	29
Jordà	27	27
<i>Batiste</i>	19	19
Ribes	18	18
Biarnès	16	16
Jornet, Raduà, Ventura	13	39
Brió, Domènech, <i>Sanz</i>	10	30
<i>Montaña</i> , Pros, Vila	12	36

COGNOMS	<i>Freqüència del nom</i>	<i>Individus que el porten</i>
Serra	11	11
Daura	8	8
Pino, Vallès	7	14
Alentorn, Ferrer, Ferrús, Franquet, Monter/Munter, Rocher, Salvador	6	42
Anguera, Espelta, Macip, Ortiz, Serrano	5	25
Bausili, Borrell, Gironès, Montornés	4	16
Altadill, Artigues, Borràs, Cabacés, Delforn, Font, Montaner	3	21
Badia, <i>Buxeda</i> ¹¹ , <i>Florenza</i> , Garcia, Madico, Oriol, Sabater, Uguet	2	16
Alcalà, Algueró, Arbó, Ardèvol, Cabanes, Canals, Castellví, <i>Chera</i> , Clua, Costa, Criviller, Dardarius, <i>Faxet</i> ¹² , Folch, Gavaldà, Gras, Llop, <i>Maña</i> , Margalef, Mompou, Pedrola, Pellicer, <i>Pellices</i> ¹³ , Piñol, Pocorull, Rovira, Sacristà, Serena, Soler, Subirat, <i>Suñer</i> , <i>Urgel</i> , Vandellòs ¹⁴ , Vilanova, Voltes, Yerro	1	36
TOTAL: 85 cognoms diferents per a 403 individus		

APÈNDIX: EL PADRÓ D'ASCÓ DE 1817

Relació de veïns de confessió i comunió (majors de 7 anys) del terme d'Ascó l'any 1817. És adaptació de la relació que en el document original apareix en columnes i que segueix l'ordre següent: nom del cap de família, estat civil, fills o gendres, filles o joves, néts, nétes, criats, criades i parents, esposes o altres. En el cas de la segona relació, la dels "miserables", després de l'estat civil s'inclou, a més, l'edat i la seva salut. El document està escrit en castellà i en aquest Apèndix es mantenen les formes dels prenomes o noms de bateig i els cognom que estan en aquesta llengua; en canvi, la resta de la informació apareix en català. La transcripció dels noms propis es manté fidel al text original, amb l'excepció de l'accentuació que s'ha adaptat a la normativa moderna. La lletra cursiva indica les formes gràfiques castellanes dels noms de bateig (*Juan, Agustín, Francisca, Miguela, Mariana...*), les variants col·loquials d'alguns noms (*Madalena*), els cognoms amb solucions gràfiques pròpies del castellà (*Montaña, Suñer, Florenza, Urgel, Chera...*) o catalanes que s'aparten de la normativa moderna (*Batiste* o *Buxeda*).

Cap de família i estat civil	Habitants de la casa	Total
Maria Font, viuda	dos fills, dues filles i un prevere	6
<i>Francisco</i> Franquet, casat	un fill i l'esposa	3
<i>Juan</i> Jordà, casat	l'esposa	2

V. Castellvell

<i>Ignacio Biarnès</i> , casat	dos fills, dues filles i l'esposa	6
<i>Francisco Grau</i> , casat	l'esposa	2
<i>Maria Serrano</i> , viuda	dos fills i una filla	4
<i>Francisco Montaña</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Serra</i> , casat	un fill, un parent i l'esposa	4
<i>Jayme Batiste</i> , casat	quatre fills, una filla i l'esposa	7
<i>Josef Sanz</i> , casat	un fill, una filla, dues nétes i l'esposa	6
<i>Pedro Borràs</i> , casat, ciutadà	dos fills, dues filles, criada i l'esposa	7
<i>Ramon Borrell</i> , casat	quatre fills, dues filles, un nét i esposa	9
<i>Miguel Pros</i> , casat	dos fills i l'esposa	4
<i>Juan Grau</i> , casat	l'esposa	2
<i>Francisco Montornés</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Ramon Borràs</i> , casat	tres fills, tres filles i l'esposa	8
<i>Jayme Pedrola</i> , casat	un fill, cinc filles i l'esposa	8
<i>Francisco Brió</i> , viudo	un fill i una filla	3
<i>Dr. Miguel Juan Suñer</i> , casat	una criada i l'esposa	3
<i>Ramon Jordà</i> , casat	una filla, tres néts, una néta i l'esposa	7
<i>Josef Borràs</i> , casat	dos fills, tres filles i l'esposa	7
<i>Juan Artigues</i> , casat	dos fills, una filla i l'esposa	5
<i>Maria Rosa Piñol</i> , viuda	un fill, dos néts i una néta	5
<i>Valero Jordà</i> , casat	una filla, una parent i l'esposa	4
<i>Miguel Juan Jordà</i> , viudo	dos fills i una filla	4
<i>Miguel Ribes</i> , casat	tres fills i l'esposa	5
<i>Pablo Ventura</i> , casat	un fill, dues filles i l'esposa	5
<i>Pedro Montornés</i> , casat	l'esposa	2
<i>Francisco Montaña</i> , casat	l'esposa	2
<i>Madalena Grau</i> , viuda	tres filles	4
<i>Antonio Batiste</i> , casat	dos fills i l'esposa	4
<i>Rosa Vila</i> , viuda	dos fills i una filla	4
<i>Josef Antonio Pros</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Josef Ferrer</i> , casat	tres fills, una filla i l'esposa	6
<i>Josef Ribes</i> , viudo	una filla, un nét i dues nétes	5
<i>Josef Antonio Vallès</i> , casat	l'esposa	2
<i>Francisca Brió</i> , viuda	un fill, una filla, un nét i una néta	5
<i>Pedro Anguera</i> , casat	dues filles i l'esposa	4
<i>Paulina Ventura</i> , viuda	un fill i dues filles	4
<i>Agustín Serra</i> , casat	un fill, quatre filles i l'esposa	7
<i>Josef Anguera</i> , casat	quatre fills, dues filles i l'esposa	8
<i>Josef Vila</i> , casat	dos fills, una filla i l'esposa	5
<i>Josef Pros</i> , casat	una filla, un parent i l'esposa	4

<i>Josef Ventura</i> , casat	un fill, una filla, una néta i l'esposa	5
<i>Paulina Ventura</i> , viuda	un fill, una filla, un nét i una néta	5
<i>Maria Biarnès</i> , viuda	dos fills i dues filles	5
<i>Francisco Grau</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Teresa Brió</i> , viuda	un fill i una filla	3
<i>Francisco Criviller</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Juan Jornet</i> , casat	un fill, dues filles, un parent i l'esposa	6
<i>Juan Brió</i> , casat	tres fills, una filla, un parent i l'esposa	7
<i>Sebastián Grau</i> , casat	l'esposa	2
<i>Francisco Montaña</i> , casat	una filla, un parent i l'esposa	4
<i>Vicente Serra</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Alentorn</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Anguera</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Manuel Serrano</i> , casat	dos fills, tres filles i l'esposa	7
<i>Francisco Montaner</i> , casat	un fill, dues filles i l'esposa	5
<i>Francisco Monter</i> , viudo	un fill i dues filles	4
<i>Fermín Anguera</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Agustín Ventura</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Francisco Montaña</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Juan Mañà</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Juan Sanz</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Miguel Biarnès</i> , casat	un fill, tres filles i l'esposa	6
<i>Joaquín Ribes</i> , casat	l'esposa	2
<i>Miguel Algueró</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Ignacio Domènech</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Josef Salvador</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Miguel Ventura</i> , casat	l'esposa	2
<i>Ramon Florenza</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Josef Franquet</i> , casat	l'esposa	2
<i>Antonio Ventura</i> , casat	l'esposa	2
<i>Ramon Urgel</i> , casat	dos fills, una filla i l'esposa	5
<i>Francisco Sanz i Pallàs</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Juan Jordà</i> , casat	l'esposa	2
<i>Francisco Sanz i Lluch</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Juan Rocher</i> , casat	dos fills, una filla i l'esposa	5
<i>Josef Altadill</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Juan Vila</i> , casat	un fill, dues filles, un nét i l'esposa	6
<i>Juan Bausili</i> , viudo	un fill, una filla	3
<i>Josef Espelta</i> , casat	l'esposa	2
<i>Rosa Delforn</i> , viuda	dos fills	3

V. Castellvell

<i>Agustín Espelta</i> , casat	un fill, tres filles, un nét i l'esposa	7
<i>Juan Domènech</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Gregorio Batiste</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Juan Montaña</i> , viudo	dos fills i una filla	4
<i>Agustín Pino</i> , casat	un fill, tres filles i l'esposa	6
<i>Salvador Ventura</i> , viudo	un fill, una filla, tres néts i dues nétes	8
<i>Juan Espelta</i> , casat	l'esposa	2
<i>Miguel Domènech</i> , casat	dos fills, una filla i l'esposa	5
<i>Gabriel Pros</i> , casat	l'esposa	2
<i>Antònia Grau</i> , viuda	dos fills	3
<i>Antonio Vallès</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Rita Grau</i> , viuda		1
<i>Mariano Sacristà</i> , viudo	un fill i una filla	3
<i>Paulina Grau</i> , viuda	un fill i una filla	3
<i>Madalena Mompou</i> , viuda	un fill i una filla	3
<i>Miguel Daura</i> , casat	una filla, un parent i l'esposa	4
<i>Josef Batiste</i> , casat	dos fills, una filla i l'esposa	5
<i>Salvador Badia</i> , casat	un fill, una filla, un criat i l'esposa	5
<i>Rafael Daura</i> , viudo	un fill, una filla i dos parents	5
<i>Bautista Alentorn</i> , casat	l'esposa	2
<i>Miguel Borrell</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Antonio Raduà</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Paulina Jordà</i> , viuda	un fill, una filla i un nét	4
<i>Jayme Pros</i> , viudo	un fill i una filla	3
<i>Francisco Domènech</i> , viudo	una filla	2
<i>Miguel Bausili</i> , casat	dos fills i l'esposa	4
<i>Miguel Gironès</i> , viudo	dos fills i una filla	4
<i>Cayetano Brió</i> , casat	l'esposa	2
<i>Luís Raduà</i> , casat	l'esposa	2
<i>Maria Rosa Batiste</i> , viuda	tres fills i dues filles	6
<i>Juan Jornet</i> , casat	tres fills, una filla i l'esposa	6
<i>Juan Sanz</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Ribes</i> , casat	l'esposa	2
<i>Mariano Ribes</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Francisca Vila</i> , viuda	dos fills i una filla	4
<i>Josef Raduà</i> , casat	l'esposa	2
<i>Ignacio Biarnès</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Juan Vallès</i> , casat	tres fills, una filla i l'esposa	6
<i>Agustín Biarnès</i> , casat	dos parents i l'esposa	4
<i>Miguel Raduà</i> , casat	tres fills, dues filles i l'esposa	7

<i>Antonio Raduà</i> , casat	dos fills, cinc filles i l'esposa	9
<i>Jayme Vallès</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Jayme Vila</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Antonio Biarnès</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Vicente Biarnès</i> , casat	tres fills, dues filles i l'esposa	7
<i>Josef Ferrús</i> , casat	dos fill, dues filles, un parent i l'esposa	7
<i>Agustín Serra</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Madalena Vallès</i> , viuda	dos fills i una filla	4
<i>Maria Ribes</i> , viuda	dos fills i dues filles	5
<i>Josef Costa</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Madrona Clua</i> , viuda	un fill i dues filles	4
<i>Mariano Jordà</i> , casat	dos fills, una filla, un criat i l'esposa	6
<i>Josef Biarnès</i> , casat	un fill, dues filles i l'esposa	5
<i>Francisco Batiste</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Ramon Jordà</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Ferrús</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Montaner</i> , casat	una fill i l'esposa	3
<i>Ramon Raduà</i> , casat	tres fills, una filla i l'esposa	6
<i>Francisco Macip</i> , casat	l'esposa	2
<i>Juan Bausili</i> , casat	l'esposa	2
<i>Miguela Jordà</i> , viuda	un fill, una filla i tres néts	6
<i>Juan Macip</i> , casat	dos parents i l'esposa	4
<i>Rafael Faxet</i> , casat	un fill, tres filles i l'esposa	6
<i>Ramon Ortiz</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Ribes</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Subirat</i> , casat	un fill, una filla, dos parents i l'esposa	6
<i>Nicolàs Ortiz</i> , casat	tres fills, dues filles i l'esposa	7
<i>Juan Vila</i> , casat	l'esposa	2
<i>Maria Ignacia Jornet</i> , soltera		1
<i>Madalena Ferrús</i> , viuda	un fill i una filla	3
<i>Agustín Munter</i> , casat	l'esposa	2
<i>Juan Serrano</i> , casat	dos fills, una filla i l'esposa	5
<i>Jayme Serra</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Josef Serra</i> , casat	l'esposa	2
<i>Gerónimo Gras</i> , casat	un criat i l'esposa	3
<i>Francisco Cabacés</i> , viudo	dos fills, una filla, un nét i una néta	6
<i>Ignacio Batiste</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Josef Raduà</i> , viudo	un fill, una filla, un criat i una criada	5
<i>Paulina Montaña</i> , viuda	un fill, una filla i dos néts	5
<i>Ramon Jordà</i> , casat	dos fills i l'esposa	4

V. Castellvell

<i>Josef Pros</i> , casat	l'esposa	2
<i>Pedro Ribes</i> , casat	tres fills i l'esposa	5
<i>Catalina Montaña</i> , viuda	un fill, una filla i un nét	4
<i>Ramon Jornet</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Josef Antonio Ribes</i> , viudo	un fill, una filla, dos néts i una néta	6
<i>Josef Macip</i> , casat	l'esposa	2
<i>Vicente Pros</i> , casat	cinc fills, una filla i l'esposa	8
<i>Josef Batiste</i> , casat	un parent i l'esposa	3
<i>Juan Jornet</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Vila</i> , casat	tres fills i l'esposa	5
<i>Juan Ventura</i> , viudo	un fill i una filla	3
<i>Antonio Grau</i> , casat	l'esposa	2
<i>Pablo Jordà</i> , casat	tres fills, dues filles i l'esposa	7
<i>Pedro Bausili</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Agustín Biarnès</i> , casat	dos fills i l'esposa	4
<i>Miguel Rocher</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Jaime Monter</i> , casat	dues filles i l'esposa	4
<i>Josef Antonio Oriol</i> , casat	tres fills i l'esposa	5
<i>Pablo Jornet</i> , casat	un fill, tres filles i l'esposa	6
<i>Miguel Biarnès</i> , casat	dues filles i l'esposa	4
<i>Josef Pros</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Francisco Ferrer</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Miguel Serena</i> , casat	un fill, una filla, un parent i l'esposa	5
<i>Ramon Jordà</i> , casat	dos fill, una filla i l'esposa	5
<i>Josef Jornet</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Miguel Batiste</i> , casat	dos fills, dues filles i l'esposa	6
<i>Miguel Rocher</i> , casat	l'esposa	2
<i>Miguel Biarnès</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Raduà</i> , casat	un parent i l'esposa	3
<i>Miguel Juan Arbó</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Juan Serra</i> , casat	dos fills i l'esposa	4
<i>Josef Munter</i> , casat	dos parents i l'esposa	4
<i>Agustín Cabacés</i> , casat	l'esposa	2
<i>Juan Vila</i> , casat	dos fills i l'esposa	4
<i>Josef Altadill</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Artigues</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Francisco Ventura</i> , casat	un fill, dues filles i l'esposa	5
<i>Ignacio Vallès</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Jaime Jordà</i> , casat	l'esposa	2
<i>Juan Jordà</i> , casat	un fill, dues filles i l'esposa	5

<i>Josef Jordà</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Alcalà</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Josef Jordà</i> , casat	un fill i l'esposa	3
Maria Badia, viuda	tres fill i dues filles	6
<i>Josef Delforn</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
Maria <i>Ignacia</i> Grau, viuda	un fill, una filla, cinc néts i dues nétes	10
Ramon Vilanova, viudo	un fill, una filla, un nét i una néta	5
Ramon Ferrús, casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Francisco Artigues</i> , casat	l'esposa	2
Manuel Grau, casat	una filla i l'esposa	3
<i>Josef Ribes</i> , casat	quatre fills, tres filles i l'esposa	9
<i>Pablo Montornés</i> , casat	l'esposa	2
<i>Francisco Rovira</i> , casat	un fill, quatre filles i l'esposa	7
<i>Josef Borrell</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Miguel Canals</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Juan Salvador</i> , casat	dos fills, dues filles i l'esposa	6
Rosalia Raduà, viuda	un fill, una filla, dues nétes i un criat	6
<i>Josef Grau</i> , casat	un fill i l'esposa	3
Rosalia Madico, viuda	un fill i dues filles	4
<i>Juan Domènech</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Francisco Grau</i> , casat	dos parents i l'esposa	4
<i>Agustín Serra</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Montaner</i> , casat	l'esposa	2
Antònia <i>Rocher</i> , viuda	un fill, una filla i una néta	4
<i>Francisco Florenza</i> , casat	tres fills, una filla i l'esposa	6
<i>Francisco Ribes</i> , casat	un fill, dues filles i l'esposa	5
<i>Pablo Jornet</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Batiste</i> , casat	l'esposa	2
Tomàs Soler, casat	dos fills, dues filles, dos néts, una criada i l'esposa	9
<i>Josef Jordà</i> , viudo	un fill i dues filles	4
<i>Juan Borrell</i> , casat	dos parents i l'esposa	4
Antònia Brió, viuda	un fill, una filla i dues nétes	5
<i>Joaquín Voltes</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Salvador</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Josef Brió</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Francisco Serra</i> , casat	un parent i l'esposa	3
<i>Josef Serra</i> , casat	l'esposa	2
Maria Teresa Grau, viuda	un fill, una filla i dos néts	5
<i>Josef Llop</i> , casat	l'esposa	2

V. Castellvell

<i>Luís Grau</i> , casat	dos fills, dues filles i l'esposa	6
<i>Francisco Ferrús</i> , viudo	un fill, una filla, un nét i dues nétes	6
<i>Agustín Franquet</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Pros</i> , casat	un fill, quatre filles i l'esposa	7
<i>Josef Franquet</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josefa Daura</i> , viuda	un fill, una filla, dos néts i una néta	6
<i>Francisco Jornet</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josefa Ribes</i> , viuda	un fill, una filla, tres néts i una néta	7
<i>Francisco Ferrús</i> , casat	un fill, tres filles i l'esposa	6
<i>Josef Serrano</i> , viudo	una filla	2
<i>Josef Pellices</i> , casat	dos parents i l'esposa	4
<i>Antònia Batiste</i> , viuda	dos fills	3
<i>Juan Batiste</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Artemio Daura</i> , casat	tres fills, una filla, dos néts i l'esposa	8
<i>Tomàs Jornet</i> , casat	dos fills, dues filles i l'esposa	6
<i>Josef Franquet</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Antonio Jordà</i> , casat	tres fills, dues filles i l'esposa	7
<i>Miguel Franquet</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Antonio Alentorn</i> , casat	tres fills, dues filles i l'esposa	7
<i>Josef Gironès</i> , casat	l'esposa	2
<i>Agustín Sanz</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Jaime Raduà</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Miguel Alentorn</i> , casat	dos fills i l'esposa	4
<i>Antònia Uguet</i> , viuda	dos fills i tres filles	6
<i>Bautista Pros</i> , viudo	dos fills	3
<i>Benita Uguet</i>	viuda, dos fills	3
<i>Mariano Cabacés</i> , casat	dos fills, dues filles i l'esposa	6
<i>Pablo Espelta</i> , casat	dos fills i l'esposa	4
<i>Agustín Grau</i> , casat	l'esposa	2
<i>Antonio Pocarull</i> , casat, metge	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Antònia Macip</i> , viuda	dos fills, tres filles, un nét i dues nétes	9
<i>Miguel Jordà</i> , casat	dos fills i l'esposa	4
<i>Miguel Raduà</i> , casat	l'esposa	2
<i>Rosa Brió</i> , viuda	dos fills i una filla	4
<i>Josef Madico</i> , casat	l'esposa	2
<i>Agustín Jordà</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Josef Biarnès</i> , casat	un fill, dues filles i l'esposa	5
<i>Josef Grau</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef de Salvador</i> , casat	un fill, dues filles, un criat, tres criades i l'esposa	9

<i>Josef Pros</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Josef Grau</i> , viudo	un fill, tres filles, una néta	6
<i>Paulina Raduà</i> , viuda	un fill, dues filles i un nét	5
<i>Josef Grau i Espelta</i> , viudo	un fill, dues filles i una néta	5
<i>Gregorio Grau</i> , viudo	un fill, tres filles, un nét i dues nétes	8
<i>Miguel Alentorn</i> , casat	un fill i l'esposa	3
<i>Rosalia Vila</i> , viuda	quatre fills i dues filles	7
<i>Antonio Daura</i> , casat	dos fills, una filla un parent i l'esposa	6
<i>Josef Daura</i> , casat	una filla i l'esposa	3
<i>Miguel Daura</i> , casat	una filla, un parent i l'esposa	4
<i>Ramon Raduà</i> , viudo	un fill, una filla, un nét i una néta	5
<i>Pedro Ribes</i> , casat	tres fills, una filla, un parent i l'esposa	7
<i>Agustín Ribes</i> , casat	l'esposa	2
<i>Antonio Ribes</i> , casat	dos fills, una filla i l'esposa	5
<i>Josef Monter</i> , casat	un fill, dues filles i l'esposa	5
<i>Mariana Jordà</i> , viuda	un fill i una filla	3
<i>Josef Brió</i> , casat	dos fills, una filla i l'esposa	5
<i>Josef Cabanes</i> , casat	dues filles i l'esposa	4
<i>Francisco Pino</i> , casat	l'esposa	2
<i>Marcelino Jornet</i> , casat	un fill, dues filles i l'esposa	5
<i>Josef Grau</i> , casat	l'esposa	2
<i>Jaime Jordà</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Josefa Sanz</i> , viuda	un fill i dues filles	4
<i>Miguel Daura</i> , casat	un fill, una filla, un nét, una néta, un parent i l'esposa	7
<i>Josef Pino</i> , viudo	un fill, una filla, un nét i dues nétes	6
<i>Josef Ferrer</i> , casat	l'esposa	2
<i>Josef Montaña</i> , casat	un fill, tres filles i l'esposa	6
<i>Teresa Domènech</i> , viuda	un fill, una filla, dos néts i tres nétes	8
<i>Agustín Yerro</i> , casat	un fill, dues filles i l'esposa	5
<i>Mariano Pros</i> , casat	un fill, una filla i l'esposa	4

Miserables

Cap de família, estat civil, edat i salut	Habitants de la casa	Total
<i>Agustín Ortiz</i> , casat, 36 anys, sa	l'esposa	2
<i>Josefa Domènech</i> , viuda, 66 anys, malalta	un fill	2
<i>Teresa Castellví</i> , viuda, 54 anys, sana	un fill i una filla	3
<i>Antonio Grau</i> , casat, 55 anys, sa	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Josef Grau</i> , casat, 50 anys, sa	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Rosa Jordà</i> , viuda, 45 anys, sana	un fill	2

V. Castellvell

Ramon Biarnès, casat, 38 anys, sa	una filla i l'esposa	3
Miguel Gironès, viudo, 56 anys, sa		1
Josef Ribes, casat, 45 anys, sa	l'esposa	2
Francisco Dardarius, viudo, 39 anys, sa		1
Josef Ventura, casat, 40 anys, sa	l'esposa	2
Maria Rosa Ribes, viuda, 66 anys, malalta	un fill i una filla	3
Josef Munter, casat, 60 anys, sa	tres fills, dues filles, esposa	7
Catalina Biarnès, viuda, 61 anys, sana	una filla i una néta	3
Francisco Ventura, casat, 54 anys, sa	un fill, una filla i l'esposa	4
Francisco Sabater, casat, 39 anys, sa	l'esposa	2
Rosa Ferrer, viuda, 47 anys, sana	un fill, tres filles i una néta	6
Francisco Garcia, casat, 48 anys, sa	una filla i l'esposa	3
Maria Ferrer, viuda, 45 anys, sana	un fill i una filla	3
Josef Rocher, viudo, 70 anys, sa	una filla	2
Maria Salvador, viuda, 66 anys, coixa	una filla	2
Madalena Borrell, viuda, 35 anys, sana	un fill i dues filles	4
Rosa Delforn, viuda, 44 anys, sana	dos fills	3
Gertrudis Domènech, viuda, 60 anys, sana	una filla	2
Isabel Altadill, viuda, 64 anys, coixa	dues filles	3
Pablo Vila, casat, 48 anys, sa	l'esposa	2
Josef Alentorn, casat, 38 anys, sa	l'esposa	2
Madalena Gironès, viuda, 36 anys, sana		1
Miguel Rocher, casat, 39 anys, sa	un fill i l'esposa	3
Josef Vila, casat, 56 anys, sa	un fill i l'esposa	3
Àgueda Espelta, viuda, 50 anys, sana	un fill i una filla	3
Agustín Pino, casat, 38 anys, sa	l'esposa	2
Miguel Grau, casat, 45 anys, sa	dos fills, una filla i esposa	5
Maria Biarnès, viuda, 64 anys, sana	una filla i un nét	3
Francisco Vallès, casat, 50 anys, sa	un fill, una filla i l'esposa	4
Maria Sanz, viuda, 37 anys, sana	dues filles	3
Antònia Sanz, viuda, 39 anys, sana	dos fills	3
Salvadora Ortiz, viuda, 46 anys, sana	tres fills	4
Raimunda Chera, viuda, 56 anys, sana	un fill i una filla	3
Josefa Grau, viuda, 40 anys, sana		1
Maria Pino, viuda, 60 anys, sana	una filla	2
Ignacio Jornet, casat, 41 anys, sa,	un fill, una filla i l'esposa	4
Agustín Montaña, casat, 40 anys, coix	l'esposa	2
Francisco Serra, casat, 30 anys, sa	un parent i l'esposa	3
Rosa Garcia, viuda, 42 anys, sana	tres filles	4
Francisco Macip, casat, 36 anys, sa	un parent i l'esposa	3

<i>Mariano Vila</i> , casat, 66 anys, sa	l'esposa	2
<i>Madalena Margalef</i> , viuda, 55 anys, sana		1
<i>Juan Salvador</i> , casat, 38 anys, sa	un fill, una filla i l'esposa	4
<i>Juan Ribes</i> , casat, 46 anys, sa	l'esposa	2
<i>Manuel Domènech</i> , mosso, 25 anys, sa	un parent	2
<i>Rafael Pino</i> , casat, 35 anys, sa	un fill i l'esposa	3
<i>Paulina Batiste</i> , viuda, 58 anys, sana		1
<i>Maria Teresa Montornés</i> , viuda, 53 anys, sana	un fill i dues filles	4
<i>Maria Grau</i> , viuda, 67 anys, sana	un fill, una filla, un nét i una néta	5
<i>Artemio Anguera</i> , viudo, 50 anys, sa	un fill	2
<i>Paula Gavaldà</i> , viuda, 66 anys, sana	un fill i una filla	3
<i>Madalena Batiste</i> , viuda, 49 anys, sana	un fill	2
<i>Paulina Font</i> , viuda, 68 anys, sana	un fill i una filla	3
<i>Antònia Font</i> , viuda, 70 anys, sana	un fill, dues filles i una néta	5
<i>Agustín Sabater</i> , casat, 38 anys, sa	l'esposa	2
<i>Francisca Batiste</i> , viuda, 50 anys, sana	dos fills	3
<i>Antònia Ventura</i> , viuda, 39 anys, sana		1
<i>Francisco Jordà</i> , casat, 38 anys, sa	l'esposa	2
<i>Càndida Grau</i> , viuda, 42 anys, sana		1
<i>Maria Domènech</i> , viuda, 50 anys, sana	una néta	2
<i>Miguela Jordà</i> , viuda, 56 anys, sana	un fill i una filla	3
<i>Rosa Buxeda</i> , viuda, 60 anys, sana	un fill i una filla	3
<i>Pedro Buxeda</i> , casat, 31 anys, sa	l'esposa	2
<i>Josefa Ardèvol</i> , viuda, 58 anys, sana	una néta	2
<i>Teresa Montaña</i> , viuda, 54 anys, sana	tres filles	4
<i>Francisco Jornet</i> , casat, 33 anys, sa	l'esposa	2
<i>Antònia Jordà</i> , viuda, 40 anys, sana	dos fills	3
<i>Rosa Ferrer</i> , viuda, 38 anys, sana	un fill	2
<i>Francisco Pellicer</i> , viudo, 60 anys, sa	una filla	2
<i>Antonio Serrano</i> , viudo, 52 anys, sa	un fill i una filla	3
<i>Maria Josefa Batiste</i> , viuda, 66 anys, malalta	un fill	2
<i>Maria Batiste</i> , viuda, 49 anys, sana	dos fills i una filla	4
<i>Miguela Grau</i> , viuda, 44 anys, sana		1
<i>Madalena Batiste</i> , viuda, 52 anys, sana	un fill	2
<i>Miguel Montaña</i> , casat, 45 anys, sa	un fill, dues filles i l'esposa	5
<i>Josef Pino</i> , casat, 50 anys, sa	una filla i l'esposa	3
<i>Rosa Montaña</i> , viuda, 45 anys, sana	un fill i una filla	3
<i>Antònia Jordà</i> , viuda, 38 anys, sana	un fill i dues filles	4
<i>Francisco Brió</i> , casat, 42 anys, sa	un fill i l'esposa	3

Maria Ortiz, mossa, 47 anys, sana	un parent	2
Tomàs <i>Batiste</i> , casat, 61 anys, sa	un fill, una filla i l'esposa	4
Josefa Oriol, viuda, 53 anys, sana	un fill, tres filles, un parent	6
<i>Josef Folch</i> , casat, 56 anys, sa	l'esposa	2
Paula <i>Sanz</i> , viuda, 82 anys, malalta		1
Manuel Grau, casat, 37 anys, sa	una filla i l'esposa	3

BIBLIOGRAFIA

Sobre el padró de 1817

ALANYÀ, Josep (2004): *El padró de Batea, Pinyeres i Algars. Any 1817. Una font demogràfica anterior al registre civil*; col·lecció Dossiers d'Història Terraltenca, 7. Secció Arqueològica del Patronat Pro Batea, Batea.

ALANYÀ, Josep (2007): *El padró de Cincorres. Any 1817 (Ports de Morella)*. Ajuntament de Cincorres.

ALMUNI, Victòria; SERRA, Manel (2004): "La gent de la Sénia a principis del segle XIX. El padró de 1817", *Lo Senienc. Memòria, natura i llengua* 1: 34-44.

CASTELLVELL, Ventura (2009): "El habitants de Ginestar a principis del segle XIX", *Miscel·lània del CERE* 20: 91-118.

CASTELLVELL, Ventura (2011): "Els habitants de la Tinença de Benifassà l'any 1817", dins *Actes de la IV Jornada d'Onomàstica*, celebrada a Vila-real el 2010. Publicacions de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, València, p. 31-56.

FUCHO, Felip (2009): "Un cens de 1817 de la vila del Pinell", *El Fatumer*, març, el Pinell de Brai.

FUCHO, Felip (2009): "Un cens de 1817" [de la Fatarella], *Butlletí del Centre d'Estudis de la Terra Alta* 50: 24-32.

GRAU, Ferran; SAUCH, Núria (2003): "El padró d'Ulldecona de 1817", dins *Congrés del segle XIX a les Terres de Cruïlla*, Santa Bàrbara, novembre de 2003.

GRAU, Ferran; SAUCH, Núria (2004): "Què passava un segle abans? 1817-1910, un estudi comparatiu" [a Ulldecona], *Ràils* 20: 115-122.

VERNET, Joan (2005): *El municipi de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant. El cens de 1817*. Ajuntament de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant.

VINAIXA MIRÓ, Joan-Ramon (2005): "Rasquera, l'any 1817", *Miscel·lània del CERE* 17: 49-82.

Sobre antropònims d'Ascó

BIARNÉS BIARNÉS, Carmel (1980): *El beat Pere Sans d'Ascó*. Gràfiques Moncunill, Valls. A l'Apèndix (p. 128-152) s'inclou la transcripció del "Llibre de la judicatura d'Ascó" en el qual hi ha els noms dels carrers i caps de casa de l'any 1693, el total de focs i habitants de diversos anys dels segles XIV al XIX i el padró d'Ascó de 1975.

BIARNÉS BIARNÉS, Carmel (1981): *Apunts d'història d'Ascó. Els moriscos a Catalunya. Documents inèdits*. Gràfiques Moncunill, Valls. A l'Apèndix (p. 184-186) hi ha una llista de topònims i noms de casa actuals del terme d'Ascó.

CASTELLVELL, Ventura; FUCHO, Felip; VINAIXA, Joan Ramon (1994): *Un cens del segle XV. Els habitants de la batllia de Miravet i les comandes d'Ascó, Horta i Vilalba segons el maridatge de 1492*. Tarragona. Els noms dels habitants d'Ascó es troben a les p. 89-90.

FERRÚS BATISTE, Jordi (1985): *La casa pagesa asconenca (1940-1970). Descripció etnogràfica i anàlisi antropològica*. Centre d'Estudis de la Ribera d'Ebre, Flix. En el capítol "Les relacions socials" (p. 118) hi ha els apartats "Els llinatges de les cases" i "Llinatges apodístics" (p. 123-125). Hi ha una segona edició de l'any 2003 de l'Associació Cultural Lo Llaüt i el CERÉ.

IGLÉSIES, Josep (1979-1981): *El fogatge de 1553: estudi i transcripció*. Publicacions de la Fundació Salvador Vives Casajuana / Rafael Dalmau Editor, Barcelona. Els noms de la vila d'Ascó a les p. 189-190.

IGLÉSIES, Josep (1988): "L'empadronament moro a Catalunya als anys 1496 i 1515", dins *Miscel·lània d'homenatge a Enric Moreu-Rey*, volum III, p. 269-286. Publicacions de l'Abadia de Montserrat. D'Ascó només hi ha el de l'any 1496 (p. 277-278) perquè l'any 1515 ja estaven batejats.

IGLÉSIES, Josep (1991): *El fogatge de 1553: estudi i transcripció*. Publicacions de la Fundació Salvador Vives Casajuana / Rafael Dalmau Editor, Barcelona. Els noms dels veïns d'Ascó es poden llegir a les p. 344-346.

MOLL, Francesc de Borja (1982): *Els llinatges catalans*. Editorial Moll, Palma de Mallorca.

ORTEGA PÉREZ, Pascual (2006): *Monedajes de las encomiendas hospitalarias de Ascó, Horta y Miravet (siglo XIV)*; *Textos Medievales*, 92. Anubar Ediciones, Saragossa. Són tres monedatges: de l'any 1329 (p. 73-80) i del 1350 (p. 171-175). De l'any 1380 no hi ha cap relació de veïns d'Ascó.

ORTEGA PÉREZ, Pascual (2006): *La població de les comandes templeres i hospitaleres d'Ascó, Horta i Miravet*; col·lecció Dossiers d'Història Terraltenca, 11. Secció Arqueològica del Patronat Pro Batea, Batea. A l'Apèndix hi ha les relacions de pobladors a mitjan i finals del segle XIV segons la prestació d'homenatge a l'orde de Sant Joan de Jerusalem dels anys 1349 i de 1391. D'Ascó només hi ha la de l'any 1349, a les p. 46-47.

NOTES

1. Va néixer a Ourense l'any 1756 i va morir a Tortosa el 1821. D'idees conservadores, l'any 1810 va ser nomenat diputat per Galícia a les Corts de Cadis i el 1814 bisbe de Tortosa, fins a la seva mort.

2. Tal com es diu en la introducció de l'Apèndix la lletra cursiva indica les formes gràfiques castellanes dels noms de bateig (Juan...), de les variants col·loquials d'alguns noms (Madalena...) i dels cognoms amb solucions pròpies del castellà (Montaña...) o catalanes que s'aparten de la normativa moderna (Batiste o Buxeda).

V. Castellvell

3. Un dels portadors del nom *Vicente* és el rector.
4. Pocerull, Pocurull, Pucurull, i Pocolul són variants gràfiques del mateix cognom que té el seu origen en l'antic adjectiu *poculull*, que significava petit (Moll 1982: 276).
5. *Biarnès* o *bearnès* vol dir natural de Bearn, comarca de la Gascunya.
6. Brió, adaptació de *Brion*, nom de diverses localitats franceses (Moll 1982: 166).
7. En el 1693 "Josep del Forn" i "Domingo del Forn" vivien a la plaça de l'Abadia i algunes de les cases d'aquesta plaça afrontaven amb "lo carreró del Forn" (Biarnès 1980: 130).
8. Nom d'origen llatí que coincideix amb el nom medieval català de la ciutat de Florència.
9. Té el seu origen en el nom de pila Sanç, escrit també a l'època medieval, Sans i Sanz.
10. Es tracta de Josep de Salvador i d'Ossó, de la casa més forta d'Ascó i una de les comptades famílies ennoblides de la comarca (informació facilitada per Joan Ramon Vinaixa).
11. *Buxeda*, actualment Buixeda (Biarnès 1980: 134-151).
12. *Faxet*, actualment Faiget (Biarnès 1980: 134-151).
13. *Pellices* deu ser una mala escriptura de Pellicer. Si fos així en el padró hi hauria dos Pellicer.
14. Vandellòs és el cognom del rector d'Ascó; signa però no s'inclou al padró.